

Körod-féle ház, II. lépcső, I. em.,
hol a szerkesztő hétköznapi délelőtti
9-11 óra között,
Bologna, mester-utca 325. sz. a.,
hol minden délután találhatók.
A lap szellemi részét illető min-
den közlemény, valamint
az előfizetési pénzek és hirdetések
bérmentesen ide küldendők.
Kéziratok vissza nem adnak.

BRASSÓ

Egész évre 7 frt; félre 3 frt 50 kr
negyedévre 1 frt 80 kr.
Külföldre egész évre 20 frank.

HIRDETÉSEK DÍJA:
4 hasábas garmond-sor helye 5 kr (1—10 sor
helye 50 kr.) Nagyobb és többszöri hirde-
téseknek kedvezmény.
Minden egyes hirdetés bérmentesen 30 kr
Nyit-tér sora 10 kr.
Hirdetések és nyit-tér előre fizetendő

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban; Budapesten: Lang Lipót, Haasenstein és Vogler (Jaulus), Dukas és Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát; Bécsben: Daube G. L. s. társa, Haasenstein és Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppelik Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. és társa hirdetési irodájában.

144. szám.

Brassó, Kedd, december 14-én.

II. évfolyam 1886.

Brassó városa és a „Hétfalu“.

II.

Nem mondjuk, hogy feltétlenül „igazságos“ lenne ezen kiegyezés, mert az igazságot vitatni és kideríteni egy ilyen, évszázadokon át önmagától és erőszakkal összebonyolított ügyben, véleményünk szerint ép oly lehetetlen közönséges emberi észszel és erővel, mint például egy évszázadokon át vegyileg és fizikailag képződött és összetapadt elegy kőzetből kiválasztani és az ő eredeti tiszta jegeczes állapotában helyreállítani az azt alkotó ásványrészeket.

De az utolsó évtizedek alatt folytatott dulakodás között érvényre jutott ususnak annyiban megfelelne az, hogy a községek által tényleg hasznélvezett faizás és legeltetés tényleg fedezve lenne tartamosan ez által főleg akkor, ha tekintetbe vesszük még azt is, hogy idáig csak tűzifával volt szabad kereskedniök a vitás erdőkből, jövőre azonban épület-, mű- és szerszámát is adhatnának el a részül jutó fatermésből.

Ugyisintén a város is kárpótolt volna a szóban forgó erdők és havasok s legelők után évtizedek óta tényleg fizetett adók és kezelési s őrzési költségeikért, a melyeket különben a kizárólagos tulajdonjoghoz igényt tartó községeknek kellett volna fizetniök és a mi tényleg nem egy, de több százezer forintba is tehető. Továbbá a város a tényleg élvezett regálé-, legelő- s fa-hasznélvezetékért kárpótoltatnék; míg a községek kizárólagos urai lennének a regáléknak s nem rontanák ők is a regálé tekintetében a várost az ő „karácsonyi fertály“ jogukkal; de viszont a város sem az övéket.

Szóval: az emberileg elérhető „méltányosság“ elemei és kellékei föllelhetők a szóban forgó egyezségben. S az állandó béke és megállapodás biztosítékát annyival is inkább magában rejtene az, mert a mint értesültünk, az is ki lenne kötve abban, hogy a kivitelnél netalán fölmertülő viták választott bíróság által döntetnének el, melynek elnökét szükség esetében a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi miniszter ur nevezné ki, illetőleg erdőügyekben az országos főerdőmester ur által döntetnének el az ilyen kérdések.

Tetszett azonban némely önzetlen és lel-

kes hazafinak az utolsó perczben részben zátonyra segiteni a békés kiegyezés ügyét.

Meleg kebellet, fölhevült képzelőerővel, de annál avatatlanabb kézzel, arra ösztönözték a községek némelyikét, hogy ne béküljenek ki, mert utolsó esetben az ország megváltja őket Brassó városától!...

Figyelmeztetjük azonban ezen jó urakat, — a kiknek jóságát és hazafiságát korántsem vonjuk kétségbe ez által — hogy az ország bizony már elvégezte a magáét ezen ügyben, midőn az urbéri kárpótlást kiadta ezen községekért is a városnak épen úgy, mint bármely más földesurnak; törvény-szerint tehát még csak a faizás és legeltetési jog rendezése s a regálé-megváltás feltételeinek és módzatainak részletei lennének törvényhozás útján szabályozandók. Ezek közül az előbbi kettőre nézve törvényeink idáig mindannyiszor azt az elvet tartották szem előtt, hogy a jogos hasznélvezeteknek megfelelő rész adassék ki természetben a „volt jobbágyság“ községeknak, a mi fennmarad, legyen a „volt földesur“-é; avagy legjobb esetben a volt földesur kapjon annyit, a mennyi a tényleg élvezett hasznélvezetet jövőre is állandóan fedezi.

Azt azonban nálunk még sohasem mondta ki a törvényhozás, hogy a faizás és legeltetés is országos alaptól közkölttségen váltassék meg. — Óhajtasuk és reménységük tehát, a multak történetéből következtetve, aligha fog valaha beteljesülhetni.

A regálékra nézve pedig tudjuk mindnyájan a nótát. A törvényhozás elrendelné országosan a kötelező megváltást a községekre nézve — ha lehetne. De nem lehet ám! Nem engedik ezt messzekiható országos és magán érdekek, a melyeket még a Hétfalu és Brassó város kedvéért sem fognak mostanában feláldozni s tekinteten kívül hagyni.

Vigyázzanak tehát a bölcs és lelkes hazafiak; a tűzzel ne nagyon játszszzanak!

Elismerjük, hogy felette nagy az ő érdemük, mivel a multak viszontagságteljes napjaiban derekasan feltartották a döntő ütközetet idáig, a midőn t. i. más egyoldalú itélettől ment, sőt mondhatni talán, bizonyos könnyen érthető okokból inkább a „szegény csángók“-kal,

mint a várossal rokonszenvező szakértő közegek békés eldöntésére vár ez ügy. Ne szalaszzák el ezen kedvező alkalmat, a melyet bizonyára sokan vártak és vártunk, hogy bekövetkezzék.

Egyéni véleményünk szerint is helytelen lett volna azon nevezetes és érdemekben megőszült, derék férfiak tudta s beleegyezése nélkül kötni meg ez ügyben a békét, a kik oly soká és oly odaadó kitartással küzdöttek abban idáig, és a kiknek mintegy gallérához s becsületéhez van fűződve egészen e dolog, és a kik is isten és emberek előtt felelősek, hogy az ily soká huzódott és hogy az végül is tisztességgel oldassék meg.

E sértett ambíciók azonban ki lehetnek elégitve az által, hogy megmutatták, miszerint náluk nélkül nem lehet itt béke. Most aztán tegyék félre a hiuságot. Legyenek az ügyhöz valóban méltó férfiak! Békítsenek — hogy: béküljenek!

Elhiszszük mi azt, hogy ravaszság, csel és erőszak folytán sokan megrövidítettek ez ügyben a Hétfalu hajdani lakosai közül; de ezek ma már nem élnek, valamint azok sem, a kik velük szemben igazságtalanul jártak el. A most élő nemzedék bizonyára egyetlen garasérő jogot sem ad fel abból, a mit ő tényleg örökölt, szerzett és bir. S minden ilyen ügyben pedig ez bir kiváló értékkel és gyakorlati jelentőséggel.

Fát és legelőt jövőre is kapnak legalább is annyit, mint idáig kaptak. A regálék eddigi jövedelmét nagyobbára a város élvezte; jövőre egészen a községeké leend. Igaz ugyan, hogy ebből az első 32 évben nem sok marad meg jövőre is, mert törlesztésre kell fizetniök azt; de ez a sajnos körülmény tudvalevőleg eddig is létezett a jelenleg élő nemzedék életében. — Adót fizetni fognak az erdők s havasok után. Ezt eddig a város fizette. De hát ezt a hét község maga is szerette, midőn ő volt tulajdonképen a hasznélvező. Jövőre nemcsak nem lesz tehát okuk nevetni egy — szerintük is — visszás állapot fölött, de gazdagon kárpótoltva lesznek az által, hogy a fával s legelővel szabadon gazdálkodhatnak. Nem lesznek kénytelenek a legszebb épület-, szerszám- és eszközfát is haszontalan tűzifává felaprózni s így czipelni azt a piacra potomon leendő eladás végett, hanem eladják a

A „BRASSÓ“ TÁRCZÁJA.

A szegénység átka.

— Regény. —
Írta: **Brankovics György.**
(Folytatás.)

Régi könyvek, a multak bölcsesége, — hajh nem sokat törődött most Sándor. A gyakorlati élet egy olyan problémát lökött eléje, a melynek megoldása már eddig is az életébe került nagyon sok embernek, hát még ezután!

Ordasy Hermin, Ordasy Lorántnak jegyese, megszerette Bolgár Sándort!

Ennek a megfajtása könnyű. De a mi ezután következik, azt már nehezebb megérteni.

Talán mondanom sem kellene, hogy az olyan szerelem, melynek családi határozat, a szülők előleges megegyezése egyengeti az útját, házassághoz vezethet ugyan, de soha sem lesz olyan szerelem, mint az, a melynek csirája az istentől ered, mely a szív-ből önkénytelenül fakad; mert nélkülözni fogja a szív költészetét s így az önfeláldozásig nem is lelkesülhet.

Ordasy Hermin szerette Lorántot mint rokonát, megszokta őt jövőre férjének tekinteni s öntudatosan avagy öntudatlanul mindig arra törekedett, hogy egymást kiismerve, az egyensúly meg ne zavartassék közöttük s komoly összeütközésre soha se legyen ok.

A megszokás azonban rögtön elveszté hatalmát, a mint a szív természetadta jogát érvényesíteni akarta; a törekvés rögtön tehetetlen lön, a mint a kebelben megszólalt a valódi érzelem.

Bolgár Sándor, Miklós báró engedelmével, sokat és sokszor buvázkodott az Ordasyak családi könyvtárában s e komoly hely volt az, a hol Hermin a fiatal ember tudományos képzettsége, nemes gondolkodásmódja s romlatlan érzelmei iránt bámulattal eltelve: azon vette magát észre, hogy szíve egészen másként vonzódik Kálmán, mint Loránt iránt.

Sándor azon fiatal emberek közé tartozott, kik addig, a mig tanulnak: tanulnak s az előadásokon és tankönyveiken kívül egyébbel nem igen törődnek. — Ordasy Hermin volt az első leány, a kivel, a jogi elméleteket s a paragrafusokat mellőzve, beszélgetett, a kivel az ész küzdteréről az érzelmek világába tévedt. S ha erős az első érzelem az ifjakkal, kétszeresen erős volt az Sándornál, a ki már nemcsak éveire nézve, de bensejére nézve is a férfikor küszöbét átlépte. Egy cseppet sem csodálkozhatunk tehát, ha szenvedélye, Hermin iránti érzelme valamennyi Ordasynak az elpusztítására vállalkozott.

Loránt elutazásáról s jeggyűrűjének a visszaküldéséről értesült Dallos Pistától; most tehát csak Ordasy Sándor báró volt még hátra. Mielőtt azonban ezzel szembeszáll, még egyszer meg akart Hermin

szerelemről győződni, még egyszer találkozni akart vele ott, a hol oly sok boldog órát eltöltött, a hol először érezte ajkán a nő csókjának égető hevét, kéjét és üdvét: a szandoi romok között.

De vajjon eljön-e? Oh, hogyne jönne; a szerelem nem fél, nem remeg semmitől: a sötét éjszakába s a fényes napba egyaránt bátran belenéz; a szerelem szembeszáll szülőkkel, világgal, társadalmi törvényekkel s előítéletekkel. . . .

Csak egygyel nem, s erre az egyre nem gondolt Bolgár Sándor, a mint hogy egyetlen egy szerelmes sem gondol arra, hogy a mindenható, a mindent el-tűrő szerelem: a szegénységgel szemben gyáva, tehetetlen; a nyomorral szemben: hűtlen; az éhséggel szemben: becsstelen!

De im, a hold épen most bukkant ki Szent-Péter mögül s fénysugarainál tisztán látni Hermin, a mint Dallos Pista kíséretében a várhegy oldalán fölfelé igyekszik.

— Bocsáss meg! — kiáltja, a romokból kilépve s Hermin felé sietve, Sándor. — A kastélyban idegen van s ez az idegen, úgy látszik, minden perczedet igénybe veszi napközben, nekem pedig okvetlenül kell veled beszélnem. . . .

— Nekem is! — sóhajtja Hermin.

— Oh, tehát nem haragszol. . . ?

(Folytatás következik.)

főlölegest természetű nagyban való kivitelű fake-reskedés céljából; fűrészek s más fafogyasztó gyárak keletkeznek határaikon, a melyek bizonyára sokkal többet fognak jövedelmezni, mint a mekkora az adók s kezelés és őrzés költségei által reájok háruló új teher leendő.

Békitsenek tehát, — hogy: béküljenek a községek!

K-y.

Az antiszemita mérsékelt ellenzéki, függetlenségi és 48-as pártjának fölhívása. Ez a sokféle párt, melyet azonban az antiszemitizmus „elvei” egyesítettek, két kiadásban, de körülbelül egyforma szövegben közzétette fölhívását a kerületek választó polgáraihoz. E fölhívásból, hogy a párt tagjainak joguk van ugyan külön szervezkedni, de az 1887-iki képviselőválasztásra mégis ajánlatos lesz szövetekezniök akkép, hogy egymást a kerületben telhetőleg támogassák. A program annyira változatos, hogy már változatosabb alig lehet. Az önálló nemzeti bank, az önálló vámterület, és az önálló hadsereg, kiválóan függetlenségi és 48-as pártiaknak szól, a kik azonban nem ragaszkodnak annyira e három föltételhez, azoknak bőven jut a zsidó kérdésből, melynek fejtegetésében a fölhívás szerkesztői tagadhatlanul nagy sokoldalúságot és phrasis képességet árulnak el. — A kerületek választó polgáraitól fölteszszük, hogy ezt a fölhívást, ép úgy, mint e pártconglomeratum egyéb enunciatióit nem fogják komolyan számbavehető program gyanánt elismerni s még kevésbé követni.

A bolgár ügy. A hirlapok az orosz körlevelet a londoni és a budapesti beszédekre adott nagyon udvarias válasznak tartják. A jegyzék csupán a regenseket vádolja, s igyekszik azokat meg nem látni, a kik ezek mögött állottak. Kálnokynak a bolgár küldöttséghez intézett szavai azt bizonyítják, hogy a regensek ellenszegülését Bécsben támogatták. — Bulgáriából elmenekültek Odessából a következő táviratot intézték Páuel Deroulédehez: „Bulgária képviselői(!) üdvözlöket küldik a nagy Franciaország fiainak, s remélik, hogy a becstelen mezején a közös ellenség ellen az ő oldalukon fognak állhatni.

A küldöttség tagjai által bécsi fogadtatásuk eredményéről tett távirati jelentések otthon a legteljesebb meglepődést keltették. A hangulat az országban nyugodt, s mindig szilárdabb. Ámbár a zankowisták még egyáltalában nem tekintik magukat legyőzöttnek és nem is télenkednek: kormánykörökben a mi a nyugalom és a rend fontartását illeti, teljes bizalommal tekintenek a jövőbe. Az adók Bulgáriában meglepő rendességgel folynak be, úgy, hogy a folyó szükségletek fedezése semminő nehézségbe nem ütközik. Oroszország, Németország nagykövetei megjelentek Bécsben a küldöttség szállásán és névjegyeiket a kapusnál hagyták. Az angol ügyvivő rövid ideig tartó látogatást tett a küldöttségnél.

Román lapszemle.

A romániai ellenzék „Lupta” című lapját Jászvásárról áttette Bukarestbe s ott kiadott programjában két olyan pontot vett fel, a melyet előhaladás-kép kell üdvözlönnünk, ha ugyan nem egyéb, mint kortesfogás.

Egyik pontban követeli az egyháznak, t. i. az ott uralkodó gör. kel. egyháznak az államtól való elválasztását; másikban az ottani összes zsidók emancipációját.

A kormány sugalmazott lapjai megtámadják Panu lapját ezért a két pontért s erősen hirdetik, hogy ez a két pont mostanság támogatásra Romániában nem találandó. Látni való, hogy az ellenzék az első ponttal a gör. kel. papságot akarja megnyerni, melynek helyzete jelenleg, még a nagy-szebeni „Tribuna” szerint is nagyon szomorító e főrte tristia. A második pont a zsidóknak szól, kiknek helyzete a szabad Romániában ma alig jobb a volt jobbágyokénál. Az „Ellenzék” nem rosszul számít s ezt a „Telegraful” kormány lap is elárulja, midőn ezeket írja: „Nem lehet és nem is szükséges eltagadni, hogy a román ellenzék mozgalma komoly kezd lenni.”

Azonban siet azt is kijelenteni, hogy a szabadelvű pártnak, ha összetart, nincsen oka az aggodalomra. Tény, hogy jelenleg nincsen, de ha ezt a két kérdést az egész ellenzék fogja zászlójára kitűzni, akkor az a jelenség fog előállni, hogy a conservatívek lesznek a szabadelvű eszmék hirdetői.

Mi is abban a nézetben vagyunk, hogy ma még bajosan fog e két ponttal Romániában a boérpárt zöld ágra vergődni. Egyszerű oka ennek az, hogy a szabadelvű kormánypárt magát nemzetinek nevezi s mint ilyen sietni fog megmagyarázni a nemzeti pártnak, hogy az egyháznak az államtól való elszakítása és az összes zsidók emancipációja, nemzet- és hazaelles törekvés. Ezt ma még nagyon könnyen el lehet hitetni oda át.

Célunk nem volt egyéb ma, mint olvasóinkat e mozgalomra figyelmeztetni.

A többi a szomszédok dolga s mi szépen haza sétálhatunk Brassóba s betekinthetünk a „Gazeta”-ba.

Nagy dologgal foglalkozik ma az atyafi. Schlauch szathmári püspöknek a sz. László társulat negyedszázados ünnepélyén tartott hazafias beszéde és a bolgár küldöttségnek a budapesti egyetemi ifjuság által történt fogadtatása kihozták sodrából. Meg is tette a püspököt és a társulat titkárát tüstént sváboknak s azt hiszi, hogy ezzel valami szörnyűséges okos dolgot mondott. Hogyan lehet egy svábból igaz magyar hazafi, ezt sulyok bottal sem lehetne fejébe verni.

Szalad bánatjában a magyarfaló — már minő ő is — bécsi „Vaterland”-hoz és abban a mocskokban, melyet ez az obscurus német lap hazánkra szór, keres irt bánatos szíve számára Schlauch püspök hazafias beszéde ellen.

Nem kell neki a magyar műveltség; meg is látszik rajta. Már most ezt a magyar műveltséget, melytől őt a rossz nyavalya környékezi, terjeszse az a sz. László társulat még Brassón is tul le egészen Galaczig!

Hogyan ne lenne ő ettől halálos beteg s hogyan ne folyamodnék a halál ellen bécsi érdemes collegájához, a ki ugyan csak ért a piszkolódáshoz. Hát azok a budapesti egyetemi ifjak mit vétettek neki s hát még az a bolgár delegatus, a ki megköszönte a szíves fogadást! Nem kell ezt tőlünk kérdezni.

Tudják olvasóink nagyon jól, hogy mi olyant nem tehetünk, a mire a „Gazeta” ezt mondaná: Főrte bine! Ebben a kitüntetésben még csak egy fehér holló részesült s eddig az is resteli. Egykor Kerim basának vitt a magyar ifjuság kardot, ma a bolgárok mellett lelkesül s ez nagy bűn. Mi meg arról nem tehetünk, ha neki nincs annyi sütni valója, hogy a Kerimkard és bolgár küldöttség üdvözlése s a plevnai hős melletti lelkesedésünk között az összefüggést be nem látja.

Dehogy nem látja, csak teszi magát, mintha nem látná.

Czenkalji.

Városi ügyek.

Brassó város képviselője f. hó 15-én szerdán, d. u. 3 órakor a tanácsház termében rendkívüli közgyűlést tart következő tárgysorozattal:

1. Javaslat az 1887. évi január, február és márczius hónapokra szóló indennytí engedélyezésére, minthogy a költségvetés még nincs megállapítva s megerősítve.
2. A város bejelentendő helyi s külső vízműveinek jegyzéke.
3. Horovitz Sámuel vállalkozó, mint gr. Nemes János meghatalmazottjának etőterjesztése 80.000 frt törzsrészvény megszavazására egy Brassóból—Keresztényfalva, Volkány, Zernest, Prázsmár, S.-Szentgyörgy, Csik-Szereda s K.-Vásárhelyre vezető vasutra.
4. Egy tag választása a városi központi választmányba.
5. Javaslat, hogy két (a meghívóban megnevezett)jrt megvásárlásának meritoriális tárgyalása napirendre tűzessék.
6. Bizottsági jelentés az utcák elnevezése és a házak számozása tárgyában.
7. Meritoriális határozathozatal egy kis telek megvételére Krizbanál.
8. Szele Márton szijgyártó jelentése helyben törtépedéséről.

A haládatlanság.

Hétfalu, 1886. december 1.

Csak most veszek tudomást a „Kronstädter Zeitung” azon számából, melyben tiszteletes Schmidt galti lelkész ur, Török József tatrangi lelkész és főesperesünket mosdatja s több név közt én is fel vagyok említve.

Galti tiszteletes ur halátlansággal vádol mindnyájunkat, kik a brassói szász gymnásiumban tanultunk, szolgáskodtunk (famulus), ingyen éltünk, tenger sok javadalomban részesültünk, de mind e nagylelkűleg oda nyújtott jótéteményről tékozló fiu módjára megfeledkezve a tápláló keblet, a szász egyházi kapcsol eltaszítottuk, megutáltuk, mely vádban Török főesperes kapja ki a leczkét isten igazában.

Mint hallom, a „K. Z.” szerkesztője nem volt hajlandó elfogadni a megtámadottnak igazolását, miért is nagy az öröm a fekete utcái „Tizek tanácsa” világrengető körében.

Megvallom, galti tiszteletesnek van némi igaza. Hogy brassóme gyei luth. magyarokul sokan boldogultunk a szász iskolákban: ki tagadná? Hol is kezdhettük volna a magasabb pályára készülést, mint Brassóban a luth szász testvéreknél, hisz csak így remélhettük egy-egy tanítóit, jegyzőit, papi állomás elnyerését.

Szegény községeink lakosai, fiaikat többnyire szolgálakul adták be a diákokhoz. E famulusok nem fizettek tandíjt, 9—10-en ingyen délebedben — coquin — részesültek, kenyerüket minden héten hazulról kapták.

Minden 3—4 diák-lakta szobában volt egy szolga. Részesültek ajándékokban is. A falusi szász szülék soha sem jöttek üres kézzel fiaikhoz s az urak asztaláról sok jó morzsa hullott a szolgálaknak is. Hát még hány viseltes ruhadarab került a szász és magyar diák-szolgák hátára! Mulatságok alkalmával a magyar szolgák száját sem kötötték be a szász diákok, ittunk bizony mi is, mint a kefekötő.

Magyar létemre mindig szeretettel találkoztam gazdáim és tanítóim részéről s meg kell vallanom, titkos küldetésben sokszor én nyertem előnyt. Történt az is, hogy ki kellett gyalogolnom Keresztényfalvára, holmit behozni gazdámknak s a szász anya úgy fogadott, mint saját édes fiát s ha megtudta, hogy szászul is tudok, vége-hossza nem volt az öröme.

Hogy is ne tanultunk volna meg szászul, lám egyik kezdő iskolában szászul is olvastuk a német testamentumot.

Mikor mi magyar szolgák összevesztünk a szász szolgálakkal, ők „czákelnek”, mi viszont „bakszásznak” szidtuk, de csak addig tartott a harag, míg szép egyetértéssel mennünk kellett Bolgárszegbe, hogy az oláh tanulókat megdobgáljuk s ők minket. Hajh! jó idők voltak azok!

Hogy szigorú fenytéssel ne illetett volna a primárius, nem mondhatom. Még most is fáj a hátam attól a 4—5 pálczaütéstől. Ép Ferdinánd császár nevenapján volt ez. Hogy is ne hült volna meg a leves a csészében, lám egész óráig bámultam a piaczon azt a 12 szenátort, kik magyar sarkantyus-csizmában, feszes nadrágban, attilasan, félválra vetett mentével, aranybojtos nyakkendővel, kalpagosan, görbe kardosan vonultak le a tanácsházról a katolikus templomba, követve 12 huszártársolyos, kardos, diszöltözött, többnyire székely születésű szolgától. Mit gondolám, inkább eltűrök egy kis szidást a késedelmzésért, hogy sem nálam nélkül menjenek istentiszteletra ezek az ugyanannyi Hunyadiak, kiknek látása az egész várost, még a galti tiszteletet is az utcákra csodítette.

Bujjék el a mostani frakk, kámásli és czilinder. Hajh, hová tűntek azok a szép idők, midőn a szász kisasszonyok tánczra perdültek a magyar sarkantyú pengésére s a magyar kard csillogásában visszatükröződött kecses alakjuk!

Galti tiszteletes ne feledje azonban, hogy minden jótéteményeket megfizettük sok terhes szolgálattal. Miben állott e szolgálat, jól tudják a régi rendszér ismerői.

Az is igaz, hogy a magyar diákok is ingyen tanultak s ingyen kaptak kenyeret és délebedet, mint szász társaik.

Mint fogatusok a gymnasiumi épületben lakva, tartoztak istentiszteletekre, nagyobb és kisebb temetésekre eljárni.

A kedvezményt meg kellett érdemelünk terhes rászolgálással. Ennek fejében a brassóme gyei m. luthr. lakosság is viszonzotta a jóakaratot. Keblébe fogadott szász születésű papokat, tanítóit, jegyzőket, utóbbiakat többnyire az iparos osztályból.

De kérdem, hány magyar diák nyert ösztöndíjt arra, hogy külföldre mehessen tanulni; hány lelkész fia tanuskodhatik arról, hogy ha más felekezetű iskolában tanult, ott tanulása innen küldött segély által meg lett volna könnyítve?

Azonban nem hiszem, hogy volna közülünk egyetlenegy, ki ne emlékeznék halásan a brassói iskolákban nyert kedvezményekre.

De ne követelje a galti lelkész ur, hogy meggyőződésünket, elvünket, nemzeti törekvésünket, a mi az állameszmében kulminál, megtagadjuk, vagy Ézsau lencséjeért eladjuk.

Ha a mostoha viszonyok miatt ki kellett lépünk önköréből és oda csatlakoznunk, hol hazafiasan működhetünk magyar hiveink javára: nem következik, hogy haraggal váljunk meg egymástól, mert jöhet idő, hogy mint protestánsok egyek leszünk és ismét a szeretet kapcsa fog összeölelni bennünket.

Volt szász diák.

Szebenmegye rovata.

N.-Szeben, 1886. decz. 11.

— Báthori ünnep és közigazgatási bizottság. —

Báthory István volt erdélyi fejedelem és lengyel király halálának 300 éves fordulója a dalmából ma d. e. 10 órakor a n.-szebeni belvárosi róm. kath templomban fényes requiem tartatott Ninger főesperes és

plebános által nagy közönség részvéte mellett. A ravatal, arannyal gazdagon himzett, meggy-szin-bárony takaróval, melynek tetején Erdélyország kornás, szép ezimere díszlett, gyönyörű volt.

A gyászmisén jelen voltak az itteni összes hivatalok, karok és egyetek képviselői is; nemkülönben az egyházi ünnepélyeket megjelenésével mindenkor emelni szokott itteni tábor törzskar és több honvédtiszt teljes díszben.

Ez alkalommal nem mulasztom el felemlíteni, miszerint Szébenmegye közigazgatási bizottsága rendes havi ülését f. hó 6-án d. u. 3 órakor tartotta meg gróf Bethlen András főispán ur ó méltósága elnöklete alatt.

Először is a terjedelmes alispáni jelentés olvastatott fel, melyből kiemelendő, hogy ugy Szébenvármegye bizottságának, mint N.-Szében és Szászsebes városok képviselő testületeinek kisorsolás folytán történt megüresedése betöltetett. Továbbá feltünteti az alispáni jelentés a megye mult november havi közbiztonsági állapotát, jelezvén ugyanis, hogy e hóban: 1 könnyű és 4 nehéz testi sértés követetett el, hogy ezenkívül 4 betöréses lopás, 6 lólopási eset és 14 kisebbszerű tolvajlás fordult elő; tüzeset pedig, eltekintve az október havi 6 esettől, csak egy fordult elő.

Az állami és egyéb közlekedési utak jókarban tartásáról, valamint az ezen utaknak teljes bevégzéséről szóló jelentés igen kedvező. Nem kedvező azonban a kir. adófelügyelő jelentése, mely az egész megye, valamint a rendezett tanácsú városok összes adóhátralékait 221,60 frt 86 krban tünteti elő s kéri egyidejűleg a közigazgatási bizottságot ezen tetemes, egyenetlen adóhátralék behajtására nézve a szigorú intézkedést elrendelni.

Több személyi és egyéb folyóügyek elintézése után a gyűlés este 6 órakor véget ért.

A brassói magyar óvoda.

Kötelességünknek ismerjük koronként értesíteni a közönséget óvodánk belételeiről s így a szülők és óvodánk között a szellemi összeköttetést folytonosan fenntartani.

Mint olvasóink tudják, óvodánkat f. évi október 17-én nyitottuk meg s minthogy a beiratkozás addig nagyrésztben megtörtént, a játszva tanítás október 18-án az ismerkedéssel kezdetét vette s most abban a kedvező helyzetben vagyunk, hogy az eddig elért eredményről számot adhatunk. A kisdetek sereg pontosan látogatja az óvodát; naponta jelen vannak 50—60-an, délelőtt 8—12-ig, d. u. 2—4-ig. Nyárban délután több ideig fognak a kertben maradni.

A napi foglalkozást imával kezdik és végzik, melyet az óvónéni elő mond. A foglalkozás három irányban történik, u. m. 1. Képzőfoglalkozás. 2. Kézügyesség és 3. Kedélyképzés.

1. A képzőfoglalkozások eszközül szolgálnak a gyermek tehetségei és erőinek együttes fejlesztésére s ezek: 1. Az értelem képzésére az értelem gyakorlat vagyis társalgás. Ez ideig ennek tárgyait képezték az állatok közül a ló, tehén, tejjel együtt; a macska és egér, kutya, tyúk, kakas, szamár, juh, kecske, disznó, lud, kacsa, galamb, fecske, gólya, bagoly, róka; a gyümölcsök közül: alma, körte, a termények közül: a burgonya, murek; tünemenyek közül: hó, jég.

2. A kézügyesség előmozdítására a munkaszerű foglalkozások: Fröbel első játéka a labdák, alak és színismertetéssel; 2 ik játék: golyó, koczka együttes ismertetése. 3-ik játék: 8 koczka, 4-ik játék 8 hasáb. Koczka és hasáb együttes felhasználása. Rajzból: függélyes, vízszintes és ferde vonalak húzása.

3. A kedélyképzésére: a társas játékok és elbeszélések. A játékok közül, melyek az értelem fejlesztésére irányulnak a következők: Vak ur, Vak szolga. Csengettyű játék. Hol szólnak kis barátom. A mozgási és tornajátékok a következők: Galambház. Lánca. A gólya és a békák. A csóka. A vasutjáték. Hármast. Tapsjáték. A talány fejtőjátékok közül a következők: Gyűrű keresés. Dugdosó. Az indulók közül: Kis honvéd. Gyi te kis paripa. Szavalható és énekelhető: Kedves hely a mi óvodánk. Kicsiny vagyok én. Magyar gyermek. A hideg tél.

A képző foglalkozások e nemei a hét napjain következőleg vannak beosztva: Délelőtt kétszer társalgás, kétszer mese, melyek leginkább állatmesék. Délután Fröbel-féle foglalkozások.

Ha ezen képző foglalkozás a muzsa-sereg mindkét csoportjával elvégeztetett, a fennmaradt idő társasjátékkal telik el.

Több ízben tanui vagyunk az óvodában ezen foglalkozásoknak s mondhatjuk, hogy meg vagyunk lepve a szép előhaladáson, melyet ily rövid idő alatt tettek. Az óvónő hivatásának él, szakmájában jártas, bánásmódja semmi kívánni valót sem hagy fenn. A

kisdetek vidámak, egészségesek és jókedvvel végzik a foglalkozásokat.

Már az első napokban megtörtént, hogy egy kis leányka nem akart haza menni. »Ő inkább szeret az óvodában maradni.« Az óvodában és udvarán rend és tisztaság kifogástalan. Ki a sz. János-utczában jár, tekintsen be a kisdetek ezen boldog hajlékába s bizonyos, hogy az arra fordított időt nem fogja megbánni.

Gyermekbarát,

Tanügy.

Zajzon, 1886. december 7.

A brassómezei tantestület f. évi november hó 4-én tartott rendes gyűlésén, mint a becses lap hasábjain is ismertette, elhatározta, hogy zajzoni Rab István első csángó költőnek szülőháza egy emléktáblával örökíttessék meg. Az emléktábla beszerzésével, felállításával az ünnepély rendezésével, a háromfalusi tanítói kör bizatván meg, ennél fogva kötelességemnek tartom előleges intézkedéseinkről s az eddig befolyt adományokról rövid tudósítást e becses lapban közölni.

A háromfalusi fanitói kör örömmel fogadta el azon megbízást, melylyel az általános megyei tantestület megtisztította.

E tárgyban folyó hó 1-én rendkívüli gyűlést tartott, mely alkalommal elhatározta, hogy zajzoni Rab István első csángó költő emléktáblája beszerzése céljából egy bált rendezzen, melynek rendezésével, egy négy tagból álló bizottságot bízott meg.

A zajzoni ag. ev. szentegyházat és politikai községet egy-egy gyűjtőívvel keresi meg, hogy a fenti célra saját kebelében gyűjtést rendezzen. Az e célra küldendő adományokat köri elnök átveszen és köszönettel nyilvánosan is nyugtázza.

Együttal a köri gyűlésnek elnök jelenti, hogy Kupcsai János műfaragó tanár ur 1 frtot sziveskedett adományozni; Stark János áll. tanító ur tudomására hozta a körnek, hogy a háromfalusi olvasóköri számára egy bált tiszta jövedelméből Zavatar György ur és társai, mint rendezők, Branschadt Gyula urnak az olvasóköri pénztárosának 8 frtot, miután a háromfalusi olvasóköri nem létesülhetett, a tagok és adományozó urak, az összegét a fent nevezett hazaftas célra adományozták. A köri gyűlés köszönettel fogadja s megbizsa elnököt, hogy a fenti összeget vegye át. Nagyságos Koós Ferencz kir. tanácsos tanfelügyelő ur 1418. sz. alatt megküldött 77. számú betéti könyv alapján Göcze Sarolta áll. polgári leányiskolai tanítónőtől átvett 2 frt adományt, melyet az első brassói takarékszövetkező szövetkezett pénztárába szives is volt letenni.

Igy a mai napig a fenti hazafias célra begyűlt adományképen 11 frt, melyet a legszivesebb közönségünkkel ezennel nyugtázok is.

Bátorkodom egyttal felkérni a tekintetes szerkesztő urat, hogy netalan e célra szándékolt szives adományokat, az adományozók könnyebbsege céljából sziveskedjék elfogadni és azt használatig zajzoni Rab István emlékére a fent nevezett pénztárba letenni *)

Bíró Vincze,
kör elnök.

Helyi és vidéki hírek.

Tél. A tél nálunk csak tegnap d. u. kezdődött. Eddig oly gyönyörű, nagybárra verőfényes időjárásunk volt, akár csak szeptemberben. Tegnap d. u. kezdett a hó sűrű pelyhekben aláhullani s hullott egész éjszaka.

Megyei gyűlések. Brassómege törvényhatósági bizottsága f. hó 20-án d. e. 9 órakor rendkívüli közgyűlést tart, melynek tárgysorozatát jövő számunkban adjuk. A megyei állandó választmány-ülése szokott helyén f. hó 18-án d. e. 10 órakor fog megtartatni.

Brassómege közigazgatási bizottsága tegnap tartotta idei utolsó ülését. Tárgyhalmaz miatt ezen ülésről csak jövő számban referálhatunk.

Alispáni vizsgálat. Roll Gyula kir. tanácsos-alispán a mult héten kezdte meg Fröhbeck megyei főszámvevő kíséretében a törvény által előirt községi vizsgálatokat. Az alispán ez idő szerint a hétfalusi járás községeit vizsgálja.

Báthori István erdélyi fejedelem s lengyel király halálának háromszázados évfordulója alkalmából szombaton d. e. a hatóságok és hivatalok testületi részvéte mellett nagy misét szolgáltattott a róm. kath. szentegyházban Möller Ede apátplebános. — Ugyanez alkalomból vasárnap d. u. 4 órakor a Nr. 1. nagy termében díszes és válogatott közönség előtt folyt le a róm. kath. főgymnásiumi ifjuság által rendezett Báthori-ünnep. A díszes közönség zsufolásig megtöltötte a nagy termet és kitörő tapsviharral fogadta Vargyasi Ferencz intézeti igazgató rövid magvas, szónoki hévvel tartott, igen szép megnyitó beszédét. Az iskolai énekkar derekasan töltötte be helyét s csak gratulálhatunk Jaschik Gyula karnagynak. Egyik fénypontja volt az ünnepélynek Baráczy Sándor tanár

*) Részünkről az adományokat készséggel vesszszük át s nyugtázzuk nyilvánosan.

gyönyörű emlékbeszéde, mely ama rövid vázlatban is élénk tárta a töle megszokott szép irányban Báthori korát s magát a nagy fejedelmet. Baráczy emlékbeszéde történelmi mű, melyet remélünk az intézet értesítőjében annak idejében megtalálni. Az ünnepélyen szünni nem akaró tapsvihart aratott. Kovács Gyula szavalata megérdemelte a dus tapsokat, ép ugy Zakariás József hegedűjátéka. Az egész ünnepély gyönyörű harmoniában folyt le.

A takarékpénztár szombaton nagy gyűlést tartott. A leléptetett Maager Ferencz gondnok helye volt betöltendő, melyre Fabriczius Károlylyal szemben nagy többséggel Dück József börgyáros választott meg.

A hétfalusi erdőper. Mint biztos forrásból örömmel értesülünk, Brassó város és a Hétfalu öt községe félig-meddig már megegyezett a béke feltételekben s csak még a képviselők jóváhagyásai vannak hátra. A két község — mely még nem egyezkedett — csak lassan gondolkodik.

Brutális sértést követtek el f. hó 7-én éjjel a romániai boeskoros darabancz katonák a csik-gyimesi és romániai határkapuk között (semleges területen) lévő országos határt jelző, nemzeti színre festett, az ország czimerével és »Csik-Gyimesi határszoros« körirattal ellátott táblán, melyet oszlopával együtt földszinből erőszakosan kitértek és elloptak. Megjegyzendő, hogy a román részről éjjel-nappal öt álló katona 4—5 lépes távolságra az oszloptól fegyveresen működik, tehát semmi szín alatt más nem követhette el, mint román katonák.

A főváros posztója. Budapest fővárosa évi 9000 frt posztószükségletre hirdetett versenytárgyalást. A szállítást a gácsi posztógyár nyerte el. A brassói posztógyárosok közül egyetlen egy sem pályázott. — Kereskedelmi kamara és áruközvetítő iroda, hol késtek az éji homályban? — Egy tekintélyes budapesti lap azt jegyzi meg: »vagy túl vannak terhelve munkával a brassóiak, vagy módos emberek, kiknek segélyre nincs szükségük.« Pedig!...

A közös hadsereg fegyverei. A görög kormány a steiri fegyvergyárral szerződést kötött egy millió frank értékű fegyver szállítása iránt.

A brassói ált. nyugdíjintézet tisztelt tagjaihoz!

Habár az alapszabályok 32. §-ának f.) pontja előírja, hogy: »a jogosultságot igazoló okmányok, mint nyugdíjbiztosító izek, belépési nyugtaivek, meghatalmazások s hasonlók a közgyűlést megelőzőleg legalább öt nappal nyújtandók be az üzleti irodában Brassóban« — a folyó évi december 6-ára s 7-ére egybehívott közgyűlésre a bejelentési határidő leteltéig oly kevés tag jelentkezett, hogy az alapszabályok 31. §-sa szerint az egybehívott közgyűlés határozatképessége lehetetlen.

Ennél fogva kénytelen vagyok a december 6-ára s 7-ére egybehívott közgyűlést ezennel elhalasztani s a fennebbi alapszabályi határozatra, valamint az alapszabályok 31. §-a végső mondatára való hivatkozással, mely szerint »az új közgyűlés a megjelent résztvevők számára való tekintet nélkül határozatképes lesz«, —

a „Brassói általános nyugdíjintézet“

szavazójogosult tagjait ezennel tisztelettel meghívni

a Brassóban, 1886. december 20-án, esetleg 21-én mindenkor d. u. 3 órakor, a városi tanásteremben tartandó

közgyűlésre.

Tárgysorozat:

1. Az 1885. évi zárszámadás és évi jelentés és a felügyelő bizottság jelentése.

2. Egy kisorsolt választmányi tag helyébe — ki azonban újból megválasztható — az 1887. évtől bezárólag 1890 ig szóló időre egy választmányi tag választása.

3. A választmányi tagok s felügyelő bizottság 1886—1890-ig (bezárólag) szóló jutalmazása feletti határozathozatal.

4. Határozat a bezárólag 1885-ig belépettek nyugdíjjevedelme eddigi módszerének további fenntartása tárgyában.

5. Az építési vállalkozók vegyes leszámolásának jóváhagyása s határozathozatal a letett biztosítékok kiszolgáltatása tárgyában.

6. Néhány építési vállalkozó kérvénye utólagos javításért.

7. Az igazgatóság építési számadása; az építési bizottság zárszámadása az intézeti házat illetőleg és a kiküldött hármast bizottság véleménye ezek felett.

Brassó, 1886. december 2-án.

(604) 2—2

Az elnök.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:
Szerényi József.

Szám 2852.—1886. tlkvi.

Arverési hirdetmény.

A medgyesi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, miszerint a nagy-szebeni földhitelezési végrehajtóknak Graeser János késedelmes fizető vevő ellen 132 frt 99 kr. tőke, ennek 1886. évi február 1-től járó 6%-os kamatja és 5 frt 10 kr. ezen kérvényért megállapított költségek behajtása iránti végrehajtási ügyében az erzsébetvárosi kir. törvényszék területén levő Nagy-Selyk községi 19. számú telekjegyzőkönyvben A+2, 4, 6, 10—17, 25—33. rendszám alatt Mäet Benjámint és neje Bolindt Jozefa tulajdonául fölvetett, 613 frt 29 kr-ra becsült ingatlanságra az árverés Graeser János költségére és veszélyére elrendeltetik és annak megtartására határidőül az 1886. évi december hó 20-án délelőtti 9 óra *Nagy-Selyk* a község házához kitűzetik.

Kikiáltási ár a bírói kiküldött által az adóbizonyítvány alapján minden tlkvi test után külön megállapítandó becslár, azonban az eladás becsláron alól is megtörténni fog.

Az árverezni kívánók végrehajtató kivételével tartoznak az egyenként kikiáltandó ingatlanok becslárának 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez bánatpénzül letenni, avagy annak a bíróságnál bírói letétben történt előleges elhelyezéséről kiállított letéti elismervényt átszolgáltatni.

Medgyes, 1886. szeptember 10.

A kir. járásbírósa m. telekkvi hatóság.

Szám 3526.—1886. telekkvi.

Arverési hirdetmény.

A medgyesi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, miszerint dr. Wolff Mór t. tiszti ügyész által képviselt Herman András hagyatéka végrehajtónak Schneider Márton, ifj. Gábor János, Reidel szül. Henning Mária, Mants szül. Seiler Sára és Klossné szül. Löprich Zsuzsanna végrehajtást szenvedtek ellen 294 frt 50 kr. tőke, ennek 1885. évi január 20-tól járó 6%-os kamatja, 7 frt ezen kérvényért megállapított költségek behajtása iránti végrehajtási ügyében az erzsébetvárosi kir. törvényszék területén levő Nagy-Kapus községi 481. számú telekjegyzőkönyvben 2., 4., 6. rendszám alatt, és a nagy-kapusi 486. sz. I. tlkvi-ben 1, 4., 6—10., 12—16., 19—22. sz. a. Gábor Mária szül. Benn tulajdonául fölvetett, 391 frt 42 kr-ra becsült ingatlanságra az újabb árverés elrendeltetik és annak megtartására határidőül 1886. évi december hó 20-án délelőtti 10 óra *Nagy-Kapus* község házához kitűzetik.

Kikiáltási ár a bírói kiküldött által az adóbizonyítvány alapján minden telekkönyvi test után külön megállapítandó becslár, azonban az eladás becsláron alól is megtörténni fog.

Az árverezni kívánók — végrehajtató kivételével — tartoznak az egyenként kikiáltandó ingatlanok becslárának 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez bánatpénzül letenni, avagy annak a bíróságnál bírói letétben történt előleges elhelyezéséről kiállított letéti elismervényt átszolgáltatni.

Medgyes, 1886. szeptember 15.

(603) 1—1 A kir. járásbírósa m. telekkvi hatóság.

Szám 2826.—1886. tlkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A segesvári kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Wolff Mór által képviselt „Schässburger Gewerbe Spar- und Vorschuss-Verein” végrehajtónak segesvári csizmadia Gross György végrehajtást szenvedő elleni 144 frt 54 kr. tőkekövetelés és 21 frt 45 kr stb. költség iránti végrehajtási ügyében az erzsébetvárosi kir. törvényszék s a segesvári kir. járásbírósa területén levő. a segesvári határon fekvő, a segesvári 566. számú telekjegyzőkönyvben 370. és 371. helyrajzi számú ingatlanokra az árverést 604 frtban megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi december hó 22-ik napján délelőtti 10 órakor alólírt bíróság helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becslárának 10%-át, vagyis 60

frt 40 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvényezikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Segesvár, 1886. október hó 25.

A kir. járásbírósa mint tlkvi hatóság.

582) 1—1

Máthé Albert,
kir. aljárásbíró.

Fontos mindenkinek.

A Conkling Manufacturing Company részvény-társaság Birminghamban (Anglia) a külföldre szóló rendkívüli postaszállítási kedvezmény folytán egyes általa gyártott, világhírű remontoir-zeborákat is elküld franco és vámentesen Európa bármely községébe, anélkül, hogy a címzettnek bárminő terhet is okozna. Mint különlegességet csak remontoir-órákat készítünk (kulcs nélkül, tartóján felhuzandó). Az órák kulcs nélküli szerkezete az ujjkor egyik legraktikusabb és jelentékenyebb találmánya. Az annyira terhes kulcskeresés helyett az óra a tartón való többszöri fordítás által huzatik fel. A fedelet nem kell kinyitni, nem hatol por bele, az olaj nem száll el, a rugó nem törhet és az óra a tizedrésznyi javítást sem igényli, mint a magát túlélt rendszer.

Legjobb ezüst — m. perczmutatóval, szépen vésett fedél, kristály üveg 9.—

— dupla fedéllel 10.—

18 kar. arany — lapos kristály-üveggel, sima fedéllel monogrammal, címerrel, vagy elegánsul vésett díszítéssel 20.—

— kis alak nőknek 23.—

— nagy alak férfiaknak 23.—

— erős dupla fedéllel, 13 rubin, kitűnő s szolid óra 30.—

— kis alak nőknek 30.—

— nagy alak férfiaknak 35.—

Royal Chronograph, 1/4 m. perczmutatóval, különösen erős fedéllel, pompás véséssel és kiváló munkával (egy óra, mely kereskedők által 120 frtért adatik el 50.—

— Ugyanazon óra dupla arany fedéllel (nyílt címlap helyett 72.—

Imperial naptár Chronometer, jelezve a hónapot, napot és keltet, 1/4 m. perczmutatóval a központban, 3 külön erős arany fedél, — a legjobb óra, mely csak gyártatik s a mely kereskedők által 250 frton alul soha sem adatik el. 90.—

Franco és vámentesen mindenhol.

Monogrammok, címerek stb. izlésesen bevéste külön 1 frt.

Az angol órák a világ elismert legjobb órái s szemben a schweiziakkal pontosság, jó munka s tartósság miatt előnybe vonandók. A közvetlen hozatal 50% megtakarítást eredményez, mert az órák nem készítenek az órákat maguk, hanem innen hozatják és aránytalanul nagy nyereséget követelnek. Mi nem adunk semmit, félig ingyen, vagy gyári áron alól. Senki sem teheti ezt! — hanem bizunk a közönség józan ítéletébe e gyárunk jó hírnevére, melyek 32 évi becsületes és lelkiismeretes törekvés által szereztünk. Mi csak a legjobb ezüstöt s kizárólag 18 kar. aranyat használunk s valamennyi szétküldött óra szabályozva van, biztosan, elegáns Marocco-dobozokba csomagolva, kész azonnali használatra. Egy 3 évre szóló kezességi nyilatkozat csatolva van s ez időn belül, minden javítást — franco beküldés mellett, — ingyen eszközölünk. Reális kiszolgálásunk biztosítékául óráinkat 3 havi próbaidőre adjuk, azaz a vevőnek joga van ez időn belül, ha a vásárolt tárgy ki nem elégíti, azt nekünk visszaküldeni s az összeg neki minden levonás nélkül visszatérítetik.

Bármely állam papírpénzei s bélyegei fizetésül elfogadtatnak, esetleg történhetik a fizetés utalvánnyal is. Minden rendelés, a legkisebb is, lelkiismeretességgel még az nap teljesítetik s 4 nap múlva a megrendelő birtokában van.

Czim: Conkling Manufacturing Company

55., Alma Str., Birmingham (England).

Ügynökségek és bizományi raktárak nagyon előnyös feltételek mellett állítatnak.

Szám 5971.—1886.

Árverezési hirdetmény.

Nagy-Küküllőmegye keresdi járás főszolgabírája által közhírré tétetik, hogy Segesd községének koresomároltatási joga a folyó évi december hó 14-ik napján délelőtti 9 órakor Segesd községében a község házában 1887. évi január hó 1-ső napjától kezdődőleg 1889. évi december hó 31-éig a legtöbbet ígérőknek haszonbérbe fog adadni.

Kikiáltási ár 600 frt.

Árverezni kívánók kötelesek a kikiáltási árnak 10%-át bánatpénzül az árverező biztos kezéhez letenni. — Zárt ajánlatok a nyilvános árverezés megkezdése előtt szintén elfogadtatnak.

Az árverési feltételek úgy Segesd község előjáróságánál, valamint az alólírt járás főszolgabírájánál a hivatalos órákon belől bármikor megtekinthetők.

Segesvár, 1886. november hó 28.

A keresdi járás főszolgabírája

Fodor.

(599) 3—3

Szám 6096.—1886.

Árverezési hirdetmény.

Nagy-Küküllőmegye keresdi járás főszolgabírája által közhírré tétetik, hogy Nagy-Szőllős községnek italmérési joga és több földjei folyó évi december hó 18-ik napján délelőtti 9 órakor Nagy-Szőllős községében a község házában 1887. évi január hó 1-ső napjától kezdődőleg 1889. évi

december hó 31-éig a legtöbbet ígérőknek haszonbérbe fog adadni.

Kikiáltási ár:

- 1) az italmérési jogra . . . 200 frt,
- 2) a földekre nézve . . . 10 "

Árverezni kívánók kötelesek a kikiáltási árnak 10%-át bánatpénzül az árverező biztos kezéhez letenni. Zárt ajánlatok a nyilvános árverezés megkezdése előtt szintén elfogadtatnak.

Az árverezési feltételek úgy Nagy-Szőllős község előjáróságánál, valamint az alólírt járás főszolgabírájánál a hivatalos órákon belől bármikor megtekinthetők.

Segesvár, 1886. november 30.

A keresdi járás főszolgabírája

Fodor.

(602) 2—3

A ki kétségben van a felett,

hogy a hírlapokban feldicsért gyógyszerek közül melyiket használja betegsége ellen, az írjon egy levelezőlapot Richter kiadó-intézetnek Lipcsébe s kérje a „Betegbarát” című röpiratot. E könyvecskeben nemcsak a legjobbaknak bizonyult háziszerek vannak részletesen ismertetve, hanem

betegségekről szóló jelentések

is olvashatók. E jelentések mutatják, hogy igen sok esetben egy egyszerű háziszor is elegendő arra, hogy meg a látszólag gyógyíthatatlan betegség is szerencsésen elhárítható. Ha a betegnek a megfelelő gyógyszer rendelkezésére áll, akkor még súlyos baj esetén is gyógyulás várható, s ez okból egyik betegnek sem kellene a „Betegbarát” megrendelését elmulasztani. E figyelemreméltó könyvecske segélyével sokkal könnyebben választhatja meg a szükséges gyógyszert. A röpirat megküldése a megrendelőnek költségébe nem kerül.

Olcsó és jó étel!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy ujonnan berendezett vendéglőmben, a husszék mögött, Kórody-féle ház, 315. szám alatt — kitűnő és olcsó ételek és italok kaphatók.

Egy vacsora — étlap után — csak 22 kr.

Havi bérlőket is jutányos áron elfogadok. — Kitűnő borok nagyban és kicsinyben házon kívül.

Kéri b. tömeges látogatásaikat

Makoldy Viktor,

vendéglős.

(600) 2—3

Az elveszett és elgyengült fér-férő, tehettlenség.

(410) 5—52

Biztos segély! A cs. kir. szab. carbon nemiszervi zuhanyval bárki is meggyógyíthatja (külsőleg használva) biztosan s állandóan, gyakran már 24 óra alatt, még ott is, ahol már semmi sem használ, még az évek óta tartó tehettlenséget is. Kellemes, észrevétlen gyógymód, tökéletes kigyógyulás káros izgatás nélkül. A legelőkelőbb professzorok és orvosi szaklapok, a legmegelőbb orvosi ajánlatok s a gyökeresen kigyógyítottak köszönő iratai minden érdeklőnek ajánlják a szenvedőknek a carbon-zuhany azonnali megrendelését, mely állandó sikert biztosít. Teljesen felszerelve s használati utatással és orvosi jóváhagyással 5 frt 80 kr. — Trioktárás melletti megküldés és csomagolásnál a tartalmat és eredetét nem áruljuk el.

Dr. Atmann Károly

cs. kir. szabad. carbon-zuhany főrak-tára és rendelő-intézete a tilkos beteg-ségek részére: Bécs, VII. Mariahilf-strasse Nro. 80.

Huzás már karácsonkor!

Kincsem 11 sorsjegy 10 ft csak

Főnyeremény készpénzben

50.000 ft

10.000 ft, 5000 ft 20% lev. 4788 pénznyeremény.

A magyar lovar-egylet sorsjegy-irodája: Budapest, váci-utca 6. sz.

Sorsjegyek kaphatók e lap kiadóhivatalában.